

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 120

ZUSATZKARTE

EK

Kleinbus

F O R D (D)

Motor LAT (1,6)

Schulbus

CH 2301 66

Hersteller

FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "VJJ.S." *

vor Fahrgestell-Nummer : "GBV..." oder "WFO,XXGBV..."

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse **)

Motorkennzeichen

"LAT" rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch/H=IB, Unterdruckhilfe auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; mit separater Kontrollampe.

Motor

Marke

F O R D

Typ

LAT

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

87,67

Hub

56,00

Hubraum

1593

Steuer-PS

8,11

Leistungs-kW

48

bei U/min

4750

PS

65 DIN

Lärm-Nahfeld

87 dB/A bei U/min

3560 x)

Schalldämpfer

2 TBpfe = 416x164x88 mm / 283x Ø 124 mm

Abgasprüfung

ECE-15/02; und ECE-15/03 xx)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3 + 1 hinten Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts

Unterlegkell

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 3 + 18 Kinder M h

Masse

innen aussen

Länge

4550 Achsabstand 2690 /

Breite

2000 Doppelachse v h

Höhe

1980/2570 Spurweite v 1660 h 1590

Ueberhang

s Spurweite v -

v 860 h -

h 1000 Spurradius r 10500 r 10300

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

780

660

1440

Nutzlast

240

690

930

Gesamtgewicht

1020

1350

2370

Fabrikgarantie

2550

Reifengröße

205 R 14 C

205 R 14 C

(Varianten

Ply / bar

6 / 2,5

6 / 3,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1500

1630

für V max

120

120

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

3250

Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,56

620/420

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

120

km/h

Garantierte Dachlast

100 kg.

Ausrüstung	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Familicher	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Richtungsblinker	v			s	h I (E)
Rückstrahler	v			s	h
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat				
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage				
Wamvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 120	
Typenscheinnummer	CH	2301 66	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	3 + 18 Kinder	vorn 3
Leergewicht	1440	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	8,11
Gesamtgewicht	2550	Hubraum	1593

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer, (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- ** Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3560 U/min, M2, 1A 5,14/4,56 = 80 dB/A
- xx Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts im Einstieg bei Hersteller-Plakette. CO-Messung: ECE-15/02; 1,7 % bei 800 U/min. / ECE-15/03; 1,05 % bei 800 U/min.
- Ausrüstung : Platzzahltafel und Kennzeichnung der Notausstiege (Türe rechts Mitte, Türe hinten, sowie grosses Fenster links) und Hammer für Notausstieg (grosses Fenster links) erforderlich; Verbundglas-Frontscheibe serienmässig; zusätzliche Bezeichnungen "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

124 - Amtliches Zeichen "Schulbus" bewilligt (sofern vorhanden)

- Auf den Vordersitzen dürfen Kinder nur dann mitgeführt werden, wenn alle Plätze hinten belegt sind.

Ersetzt TS CH 2301 66 vom 27.02.-10.03.78 / 12.09.78
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast
(03.03.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel, (B) 27.02. - 10.03.78

Edg. Typenprüfstelle

Kleinbus

F O R D (D)

Transit 120
Motor LAT (1,6)
Schulbus

CH 2301 66

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7 Blatt ϕ 310 mm.

Standmessung : 69,0 dB/A bei 3560 U/min. (siehe auch die Emissionskarte).

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèles Transit 120	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2301 66
---	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EX) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G 1-Achse 1-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
LAT	m4	4,56	73,5	69,0 3560	aa)
LAT	m4	4,56-5,14	x	69,0 3560	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			L Emissionen in g/km Emissions en g/km			Leerlauf Ralenti		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
LAT	m4	4,56	-	-	-	1,05	800	
LAT	m4	4,56-5,14	-	-	-	1,05	800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 10.08.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation